

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令  
第一号様式



【表紙】

【提出書類】

変更報告書 No. 23

【根拠条文】

法第27条の25第1項

【提出先】

関東財務局長

【氏名又は名称】

ゴールドマン・サックス証券株式会社  
代表取締役社長 持田 昌典



【住所又は本店所在地】

東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー

【報告義務発生日】

平成19年1月29日

【提出日】

平成19年2月2日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】

2名

【提出形態】

連名

【変更報告書提出事由】

保有割合の減少

第1 【発行者に関する事項】

発行者の名称	住友石炭鉱業(株)
証券コード	1503
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京 大阪

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス証券株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成17年9月16日
代表者氏名	持田 昌典
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等
-----------------------------

(3)【重要提案行為等】

該当なし
------

## (4) 【上記提出者の保有株券の内訳】

## ① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	5,346,500		
新株予約権証券 (株)	A 54,042,310	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C 635		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 59,389,445	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q 714,000		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 58,675,445		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S 54,042,945		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年12月31日現在)	T 277,267,358
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	17.71
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	18.76

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引 の別	取得又は処 分の別	単価
2006年11月30日	対象有価証券カバードワラント	60	0.00	市場外	取得	
2006年11月30日	対象有価証券カバードワラント	60	0.00	市場外	処分	
2006年11月30日	普通株	5,759,020	1.74	市場外	取得	125円
2006年11月30日	普通株	85,500	0.03	市場外	処分	(貸借)
2006年11月30日	普通株	3,765,925	1.14	市場外	処分	139円
2006年11月30日	新株予約権証券	5,106,360	1.54	市場外	処分	
2006年12月1日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	取得	
2006年12月1日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	処分	
2006年12月1日	普通株	1,686,340	0.51	市場外	取得	118円
2006年12月1日	普通株	1,240,000	0.37	市場外	処分	(貸借)

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月1日	普通株	1,700,340	0.51	市場外	処分	129円
2006年12月1日	新株予約権証券	5,106,360	1.54	市場外	取得	
2006年12月1日	新株予約権証券	6,808,480	2.06	市場外	処分	
2006年12月4日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	取得	
2006年12月4日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	処分	
2006年12月4日	普通株	1,686,340	0.51	市場外	取得	118円
2006年12月4日	普通株	325,000	0.10	市場外	取得	(貸借)
2006年12月4日	普通株	1,411,000	0.43	市場外	処分	(貸借)
2006年12月4日	普通株	3,356,500	1.01	市場外	処分	128円
2006年12月4日	新株予約権証券	1,702,120	0.51	市場外	処分	
2006年12月5日	対象有価証券カバードワラント	35	0.00	市場外	取得	
2006年12月5日	対象有価証券カバードワラント	35	0.00	市場外	処分	
2006年12月5日	普通株	2,951,095	0.89	市場外	取得	118円
2006年12月5日	普通株	1,606,020	0.48	市場外	処分	127円
2006年12月5日	新株予約権証券	2,978,710	0.90	市場外	処分	
2006年12月6日	普通株	1,510,340	0.46	市場外	処分	125円
2006年12月7日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	取得	
2006年12月7日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	処分	
2006年12月7日	普通株	1,686,340	0.51	市場外	取得	118円
2006年12月7日	普通株	955,340	0.29	市場外	処分	126円
2006年12月7日	新株予約権証券	1,702,120	0.51	市場外	処分	
2006年12月8日	普通株	200,000	0.06	市場外	取得	138円
2006年12月8日	普通株	521,595	0.16	市場外	処分	130円
2006年12月11日	普通株	1,578,000	0.48	市場外	処分	124円
2006年12月12日	対象有価証券カバードワラント	30	0.00	市場外	取得	
2006年12月12日	対象有価証券カバードワラント	30	0.00	市場外	処分	
2006年12月12日	普通株	2,529,510	0.76	市場外	取得	118円
2006年12月12日	普通株	290,000	0.09	市場外	取得	(貸借)
2006年12月12日	普通株	741,000	0.22	市場外	処分	(貸借)
2006年12月12日	普通株	761,840	0.23	市場外	処分	123円
2006年12月12日	新株予約権証券	2,553,180	0.77	市場外	処分	
2006年12月15日	普通株	1,707,510	0.52	市場外	処分	132円
2006年12月18日	対象有価証券カバードワラント	50	0.00	市場外	取得	
2006年12月18日	対象有価証券カバードワラント	50	0.00	市場外	処分	
2006年12月18日	普通株	8,431,700	2.55	市場外	取得	118円
2006年12月18日	普通株	4,830,500	1.46	市場外	処分	138円
2006年12月18日	新株予約権証券	8,510,600	2.57	市場外	処分	
2006年12月19日	対象有価証券カバードワラント	50	0.00	市場外	取得	
2006年12月19日	対象有価証券カバードワラント	50	0.00	市場外	処分	
2006年12月19日	普通株	85,000	0.03	市場外	処分	(貸借)
2006年12月19日	普通株	1,571,500	0.47	市場外	処分	129円
2006年12月21日	普通株	700	0.00	市場外	処分	
2006年12月22日	普通株	850	0.00	市場外	処分	





第2【提出者に関する事項】

2【提出者(大量保有者) / 2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人( )
氏名又は名称	Goldman Sachs International
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	Richard Gnodde
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3)【重要提案行為等】

該当なし

## (4) 【上記提出者の保有株券の内訳】

## ① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	983,500		
新株予約権証券 (株)	A	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C 635		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 984,135	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 984,135		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S 635		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年12月31日現在)	T 277,267,358
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	0.35
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	0.52

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引 の別	取得又は処 分の別	単価
2006年11月30日	対象有価証券カバードワラント	60	0.00	市場外	取得	
2006年11月30日	対象有価証券カバードワラント	60	0.00	市場外	処分	
2006年11月30日	普通株	99,500	0.04	市場内	取得	
2006年11月30日	普通株	85,500	0.03	市場外	取得	(貸借)
2006年11月30日	普通株	28,000	0.01	市場内	処分	
2006年11月30日	普通株	1,500	0.00	市場外	処分	130円
2006年12月1日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	取得	
2006年12月1日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	処分	
2006年12月1日	普通株	1,500	0.00	市場内	取得	
2006年12月1日	普通株	30,000	0.01	市場外	取得	(貸借)



年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月1日	普通株	85,500	0.03	市場外	処分	(貸借)
2006年12月1日	普通株	74,500	0.03	市場内	処分	
2006年12月1日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	129円
2006年12月4日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	取得	
2006年12月4日	対象有価証券カバードワラント	20	0.00	市場外	処分	
2006年12月4日	普通株	46,000	0.02	市場内	取得	
2006年12月4日	普通株	325,000	0.12	市場外	処分	(貸借)
2006年12月4日	普通株	9,500	0.00	市場内	処分	
2006年12月4日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	127円
2006年12月5日	対象有価証券カバードワラント	35	0.00	市場外	取得	
2006年12月5日	対象有価証券カバードワラント	35	0.00	市場外	処分	
2006年12月5日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月5日	普通株	5,000	0.00	市場内	処分	
2006年12月5日	普通株	2,000	0.00	市場外	処分	126円
2006年12月6日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月6日	普通株	500	0.00	市場外	取得	125円
2006年12月6日	普通株	2,500	0.00	市場内	処分	
2006年12月7日	普通株	17,000	0.01	市場内	取得	
2006年12月7日	普通株	60,500	0.02	市場外	取得	126円
2006年12月7日	普通株	150,000	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年12月7日	普通株	42,500	0.02	市場内	処分	
2006年12月7日	普通株	59,000	0.02	市場外	処分	126円
2006年12月8日	普通株	3,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月8日	普通株	7,000	0.00	市場内	処分	
2006年12月8日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	124円
2006年12月11日	普通株	2,500	0.00	市場内	取得	
2006年12月11日	普通株	2,500	0.00	市場外	取得	125円
2006年12月11日	普通株	62,000	0.02	市場内	処分	
2006年12月11日	普通株	2,500	0.00	市場外	処分	124円
2006年12月12日	対象有価証券カバードワラント	30	0.00	市場外	取得	
2006年12月12日	対象有価証券カバードワラント	30	0.00	市場外	処分	
2006年12月12日	普通株	43,000	0.02	市場内	取得	
2006年12月12日	普通株	340,000	0.12	市場外	処分	(貸借)
2006年12月12日	普通株	16,500	0.01	市場内	処分	
2006年12月12日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	122円
2006年12月13日	普通株	1,500	0.00	市場内	取得	
2006年12月13日	普通株	2,500	0.00	市場外	取得	122円
2006年12月13日	普通株	19,000	0.01	市場内	処分	
2006年12月13日	普通株	1,500	0.00	市場外	処分	121円
2006年12月14日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月14日	普通株	3,000	0.00	市場外	取得	123円
2006年12月14日	普通株	6,500	0.00	市場内	処分	
2006年12月14日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	122円

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月15日	普通株	92,500	0.03	市場内	取得	
2006年12月15日	普通株	5,500	0.00	市場外	取得	126円
2006年12月15日	普通株	366,000	0.13	市場内	処分	
2006年12月15日	普通株	2,500	0.00	市場外	処分	128円
2006年12月18日	対象有価証券カバードワラント	80	0.00	市場外	取得	
2006年12月18日	対象有価証券カバードワラント	80	0.00	市場外	処分	
2006年12月18日	普通株	306,000	0.11	市場内	取得	
2006年12月18日	普通株	3,000	0.00	市場外	取得	139円
2006年12月18日	普通株	14,500	0.01	市場内	処分	
2006年12月18日	普通株	6,500	0.00	市場外	処分	138円
2006年12月19日	対象有価証券カバードワラント	80	0.00	市場外	取得	
2006年12月19日	対象有価証券カバードワラント	80	0.00	市場外	処分	
2006年12月19日	普通株	9,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月19日	普通株	4,500	0.00	市場外	取得	127円
2006年12月19日	普通株	85,000	0.03	市場外	取得	(貸借)
2006年12月19日	普通株	6,000	0.00	市場内	処分	
2006年12月19日	普通株	9,000	0.00	市場外	処分	128円
2006年12月20日	普通株	1,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月20日	普通株	2,000	0.00	市場外	取得	128円
2006年12月20日	普通株	10,500	0.00	市場内	処分	
2006年12月20日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	126円
2006年12月21日	普通株	73,000	0.03	市場内	取得	
2006年12月21日	普通株	1,500	0.00	市場外	取得	128円
2006年12月21日	普通株	185,000	0.07	市場外	処分	(貸借)
2006年12月21日	普通株	146,000	0.05	市場内	処分	
2006年12月21日	普通株	4,500	0.00	市場外	処分	126円
2006年12月22日	普通株	185,000	0.07	市場外	取得	(貸借)
2006年12月22日	普通株	24,000	0.01	市場内	処分	
2006年12月25日	普通株	362,000	0.13	市場外	取得	(貸借)
2006年12月25日	普通株	190,000	0.07	市場外	処分	(貸借)
2006年12月25日	普通株	8,000	0.00	市場内	処分	
2006年12月26日	普通株	5,000	0.00	市場内	取得	
2006年12月26日	普通株	122,000	0.04	市場内	処分	
2006年12月26日	普通株	2,500	0.00	市場外	処分	120円
2006年12月27日	普通株	4,500	0.00	市場内	取得	
2006年12月27日	普通株	5,000	0.00	市場外	取得	122円
2006年12月27日	普通株	10,500	0.00	市場内	処分	
2006年12月27日	普通株	4,500	0.00	市場外	処分	121円
2006年12月28日	普通株	85,500	0.03	市場内	取得	
2006年12月28日	普通株	521,500	0.19	市場内	処分	
2006年12月28日	普通株	2,000	0.00	市場外	処分	120円
2006年12月29日	普通株	201,500	0.07	市場内	取得	
2006年12月29日	普通株	43,500	0.02	市場内	処分	

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月29日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	119円
2007年1月4日	普通株	168,000	0.06	市場内	取得	
2007年1月4日	普通株	103,000	0.04	市場外	取得	119円
2007年1月4日	普通株	107,000	0.04	市場外	処分	119円
2007年1月5日	普通株	4,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月5日	普通株	1,000	0.00	市場外	取得	117円
2007年1月5日	普通株	158,000	0.06	市場外	取得	(貸借)
2007年1月5日	普通株	1,500	0.00	市場内	処分	
2007年1月5日	普通株	4,000	0.00	市場外	処分	117円
2007年1月9日	普通株	2,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月9日	普通株	15,000	0.01	市場内	処分	
2007年1月9日	普通株	2,000	0.00	市場外	処分	116円
2007年1月10日	普通株	2,000	0.00	市場内	処分	
2007年1月11日	普通株	5,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月11日	普通株	4,000	0.00	市場外	取得	120円
2007年1月11日	普通株	25,500	0.01	市場内	処分	
2007年1月11日	普通株	4,500	0.00	市場外	処分	122円
2007年1月12日	普通株	5,500	0.00	市場内	取得	
2007年1月12日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	120円
2007年1月15日	普通株	6,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月15日	普通株	7,500	0.00	市場内	処分	
2007年1月15日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	120円
2007年1月16日	普通株	16,500	0.01	市場内	取得	
2007年1月16日	普通株	1,500	0.00	市場外	取得	122円
2007年1月16日	普通株	1,500	0.00	市場内	処分	
2007年1月16日	普通株	4,000	0.00	市場外	処分	122円
2007年1月17日	普通株	67,000	0.02	市場内	取得	
2007年1月17日	普通株	13,500	0.00	市場外	取得	126円
2007年1月17日	普通株	9,000	0.00	市場内	処分	
2007年1月17日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	122円
2007年1月18日	普通株	31,000	0.01	市場内	取得	
2007年1月18日	普通株	2,500	0.00	市場外	取得	127円
2007年1月18日	普通株	20,500	0.01	市場内	処分	
2007年1月18日	普通株	5,000	0.00	市場外	処分	126円
2007年1月19日	普通株	22,500	0.01	市場内	取得	
2007年1月19日	普通株	1,500	0.00	市場外	取得	125円
2007年1月19日	普通株	450,000	0.16	市場外	処分	(貸借)
2007年1月19日	普通株	7,500	0.00	市場内	処分	
2007年1月19日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	124円
2007年1月22日	普通株	4,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月22日	普通株	1,500	0.00	市場外	取得	127円
2007年1月22日	普通株	99,500	0.04	市場内	処分	
2007年1月22日	普通株	3,000	0.00	市場外	処分	128円

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2007年1月23日	対象有価証券カバードワラント	40	0.00	市場外	取得	
2007年1月23日	対象有価証券カバードワラント	40	0.00	市場外	処分	
2007年1月23日	普通株	273,500	0.10	市場内	取得	
2007年1月23日	普通株	7,500	0.00	市場外	取得	134円
2007年1月23日	普通株	147,500	0.05	市場内	処分	
2007年1月23日	普通株	1,000	0.00	市場外	処分	130円
2007年1月24日	普通株	167,000	0.06	市場内	取得	
2007年1月24日	普通株	6,500	0.00	市場内	処分	
2007年1月24日	普通株	5,500	0.00	市場外	処分	132円
2007年1月25日	普通株	11,000	0.00	市場内	取得	
2007年1月25日	普通株	502,000	0.18	市場外	取得	126円
2007年1月25日	普通株	509,500	0.18	市場内	処分	
2007年1月25日	普通株	10,500	0.00	市場外	処分	127円
2007年1月26日	普通株	2,500	0.00	市場内	取得	
2007年1月26日	普通株	4,000	0.00	市場外	取得	127円
2007年1月26日	普通株	85,000	0.03	市場内	処分	
2007年1月26日	普通株	2,500	0.00	市場外	処分	123円
2007年1月29日	普通株	26,000	0.01	市場内	取得	
2007年1月29日	普通株	152,000	0.05	市場外	処分	(貸借)
2007年1月29日	普通株	3,000	0.00	市場内	処分	
2007年1月29日	普通株	1,500	0.00	市場外	処分	128円

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により関連会社(ゴールドマン・サックス証券株式会社)から 714,000株の借入

(7) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (U) (千円)	57,321
借入金額計 (V) (千円)	0
その他金額計 (W) (千円)	0
上記 (W) の内訳	
取得資金合計 (千円) (U+V+W)	57,321



第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) ゴールドマン・サックス証券株式会社  
 (2) Goldman Sachs International

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	6,330,000		
新株予約権証券 (株)	A 54,042,310	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C 1,270		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 60,373,580	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q 714,000		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 59,659,580		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S 54,043,580		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年12月31日現在)	T 277,267,358
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	18.01
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	19.19

(3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者又は共同保有者名	保有株券等の数(総数)(株・口)	株券等保有割合 (%)
ゴールドマン・サックス証券株式会社	58,675,445	17.71
Goldman Sachs International	984,135	0.35
合計	59,659,580	18.01

001 0000 00  
0000

1 October, 2006

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs Japan Co., Ltd  
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower,  
6-10-1 Roppongi, Minato-ku  
Tokyo JAPAN

**Power of Attorney**

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs Japan Co., Ltd as its proxy in Japan:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this day of October 2006.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy  
Name: Richard J. Levy  
Title: Managing Director

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人： ゴールドマン・サックス証券株式会社  
代理人住所： 東京都港区六本木 6-10-1  
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」（以下「ルール」という）に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

\_\_\_\_\_  
[署名]

[氏名] リチャード・ジェイ・レヴィ  
[役職] マネージング・ディレクター